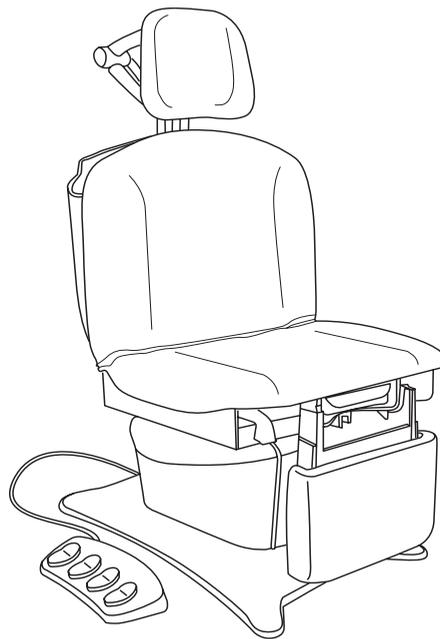




## Modèle 7000 - 230V

# Manuel d'installation et d'utilisation



<i>Informations importantes</i> .....	2	<i>Opération</i> .....	9
<i>Informations de sécurité</i> .....	3	<i>Réglages de la table</i> .....	14
<i>Identification des composants</i> .....	3	<i>Maintenance</i> .....	17
<i>Caractéristiques</i> .....	4	<i>Garantie</i> .....	17
<i>Sélection du cordon d'alimentation</i> .....	5	<i>Accessoires</i> .....	18
<i>Installation</i> .....	6		



The Brewer Company, LLC  
N88 W13901 Main Street, Suite 100  
Menomonee Falls, WI 53051 États-Unis

## INFORMATIONS IMPORTANTES

### Général

Veillez lire attentivement et comprendre toutes les instructions d'utilisation, les consignes de sécurité et les consignes d'entretien contenues dans ce manuel avant d'utiliser la table. Familiarisez-vous avec toutes les fonctions de la table avant de l'utiliser avec un patient.

La table d'intervention motorisée Brewer ASSIST est conçue pour assurer le positionnement et le soutien des patients lors des examens généraux effectués par des professionnels de la santé qualifiés.

La table ASSIST est principalement utilisée en salle d'examen pour les examens généraux et les interventions mineures. Grâce à ses six mouvements motorisés, son repose-jambes et sa tête réglables, ses étriers et son bac de traitement, elle offre une grande variété de positions, sûre et pratique pour la plupart des examens et interventions pratiqués au cabinet médical.

La table s'ajuste facilement à une grande variété de positions grâce à la pédale de commande pratique fournie. Une pendentif à main optionnelle est disponible, compatible avec la pédale. La hauteur de la table est réglable de 48 cm à 102 cm. L'assise peut être inclinée de 30°, de la position horizontale normale à 30°. Le dossier est réglable de la position allongée à 85° pour une position assise. Le repose-jambes est réglable de la position verticale pour une position assise à la position horizontale pour une position allongée.

En plus des positions à commande électronique mentionnées ci-dessus, plusieurs réglages manuels sont disponibles:

1. Le repose-jambes peut être réglé manuellement de la position assise à la position à genoux.
2. Avec la table en position horizontale, le repose-jambes peut être allongé de 5 pouces supplémentaires pour les patients de grande taille.
3. Les étriers peuvent être étendus et positionnés manuellement à l'infini dans la plage de déplacement latéral.
4. Un bac de traitement amovible est rangé sous l'avant du siège et peut être retiré pour être utilisé pendant les examens.
5. L'appui-tête est multi-réglable à l'aide de trois leviers de verrouillage à pince.

6. Le dossier intègre un rouleau de papier auto-stockable.

### Service

Si vous avez besoin d'aide pour l'installation ou l'utilisation de votre table Brewer, contactez votre distributeur local. Le service client Brewer est également disponible (en anglais uniquement) au **1-800-558-8777**. Notre personnel qualifié s'efforcera de vous aider à résoudre le problème directement par téléphone. Si une intervention est nécessaire, un technicien agréé se rendra sur place.

Veillez remplir les informations suivantes pour toute question concernant votre appareil auprès de Brewer Company ou de votre distributeur. Voir la figure 1 pour connaître l'emplacement du modèle et du numéro de série.

Date d'achat \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Autorisé  
Nom du concessionnaire \_\_\_\_\_

Concessionnaire  
Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Adresse du concessionnaire \_\_\_\_\_

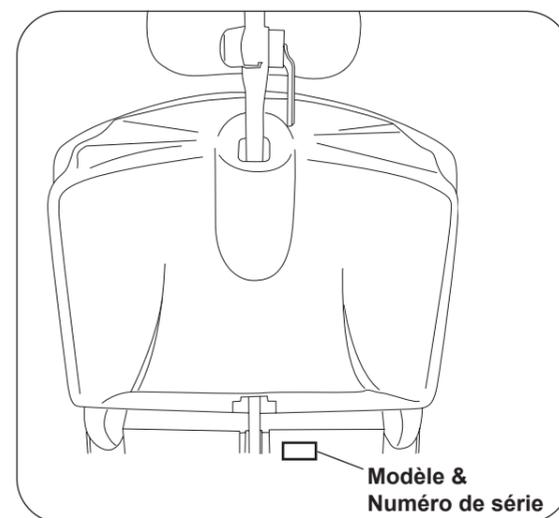


Figure 1. Emplacement du modèle et du numéro de série

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

### Informations de sécurité

La principale préoccupation de The Brewer Company est que l'exploitation et l'entretien des équipements soient effectués dans le respect de la sécurité des patients et du personnel soignant. Pour garantir un fonctionnement sûr et fiable:

- Lisez et comprenez toutes les instructions de ce manuel avant de tenter d'installer ou d'utiliser l'appareil.
- S'assurer que le personnel concerné est informé du contenu du manuel. Cette responsabilité incombe à l'acheteur.
- Assurez-vous que ce manuel est situé à proximité de la table ou, si possible, fixé en permanence sur la table.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure, voire de décès.



**DANGER** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, volonté entraîner la mort ou des blessures graves.



**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



**PRUDENCE** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

## IDENTIFICATION DES COMPOSANTS

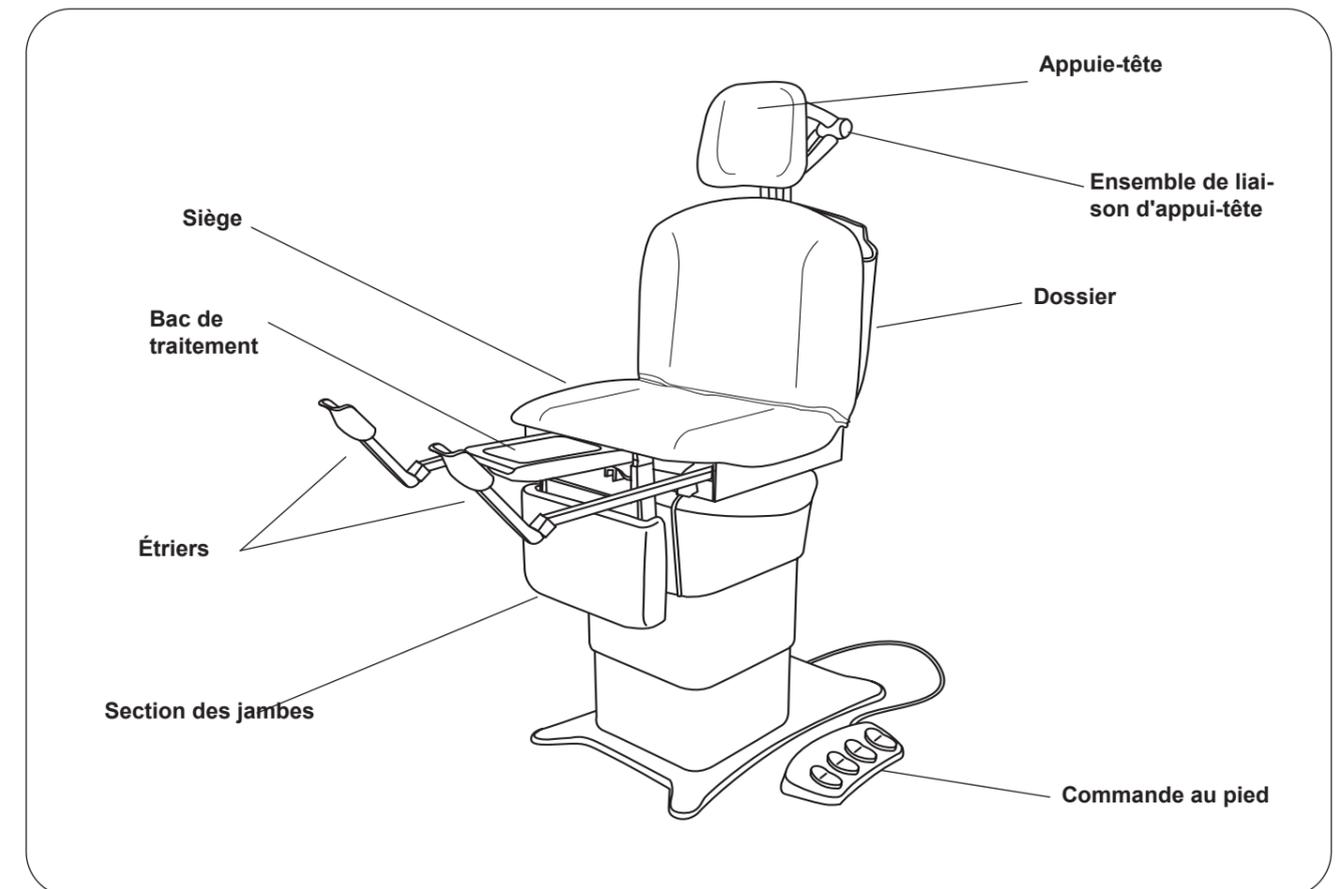


Figure 2. Présentation des composants

## CARACTÉRISTIQUES

**Poids de la table** ..... 550 livres

**Capacité de charge (maximale)**

- Siège/Dossier ..... 450 livres
- Repose-jambes (à plat et à genoux) ..... 450 livres
- Appuie-tête ..... 100 livres

**Gamme de sections dossier** 0° (horizontal) à +85° ± 5°

**Plage de hauteur du plateau de table** 19 ± 0,5 po à 40 ± 1,0 po

**Gamme de sections de jambes** .... 0° (horizontal) à 90° (vertical)

**Plateau de table**

**Plage d'inclinaison** ..... 0° (horizontal) à +30° ± 5° (pied levé)

**Dimensions**

- Appuie-tête coussin 13 po de largeur x 11 po de hauteur
- Dessus coussin ..... 28,0 po de largeur x 44,5 po de longueur
- Coussin Repose-jambes ..... 16,5 po de largeur x 11,25 po de hauteur
- Longueur totale ..... 69 pouces de long
- Avec appui-tête/repose-pieds étendu 90 pouces de long

**Exigences électrique**..... 230 VCA nominal, 50/60 Hz, 3,0 A max.

**Cycle de service (10 %)**

- 2 minutes allumées / 18 minutes éteintes (temps de fonctionnement du moteur)

**Cordon d'alimentation**

- Détachable (voir tableau page 5 pour le pays d'origine)

**Type de protection contre les chocs électriques**

- Modèle 7000 ..... Classe 2 Double isolation
- Patient pièces appliquées ..... Type B

**Type de protection contre pénétration d'eau**

- Ordinaire

**Tailles des rouleaux de papier**

- Régulier ..... 18 po x 3,5 po
- Long ..... 21 po x 3,5 po

**Conditions de fonctionnement**

- Plage de température ..... 65° à 85°F
- Plage d'humidité ..... 10% à 90%

**Transport et stockage**

- Plage de température ..... -20°F à 85°F
- Plage d'humidité ..... 10 % à 90 %

AVERTISSEMENT	
	<p><b>Risque d'explosion/d'incendie</b></p> <p>N'utilisez pas cette table dans une atmosphère explosive ou riche en oxygène. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.</p>

AVERTISSEMENT	
	<p><b>Risque de choc électrique</b></p> <p>Lors de la réalisation d'une cautérisation ou d'un traitement similaire, le patient doit être isolé des parties métalliques de la table par matériau non conducteur. Le non-respect de cette consigne cela peut entraîner un choc électrique.</p>

AVIS
<p><b>Interférences électromagnétiques (EMI)</b></p> <p>Ce produit est conçu et fabriqué pour minimiser les interférences électromagnétiques avec d'autres appareils. Cependant, si des interférences sont constatées entre ce produit et un autre appareil, retirez l'appareil source de l'interférence de la pièce ou branchez ce produit sur un circuit isolé.</p>

## SÉLECTION DU CORDON D'ALIMENTATION

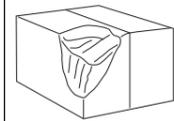
### AVIS

Cette table doit être utilisée avec le cordon d'alimentation fourni par Brewer. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie des composants électriques.

Type de fiche du cordon d'alimentation	Numéro de pièce de la cafetière	Pays généralement utilisés
 EU1-16P, CEE 717	101941	Thaïlande Laos Vietnam Philippines Indonésie Cambodge
 CH1-10P	101942	Chine Mongolie
 UK2-15P (BS 546 A)	101943	Macao Bangladesh
 UK1-13P, -BS 1363A	101944	Birmanie Hong Kong Singapour Malaisie
 KSC-8305 SK1-16P	101945	Corée du Sud
 AU1-10P	2102545	Australie

## INSTALLATION

### AVIS



#### Inspecter le carton et son contenu

Inspectez tous les cartons et leur contenu pour détecter tout dommage. Signalez immédiatement tout dommage au transporteur.

### AVIS



#### Pas d'outils tranchants

Pour éviter d'endommager le coussin de la table ou les surfaces peintes, N'UTILISEZ PAS de couteau ou autre objet pointu pour ouvrir l'emballage.

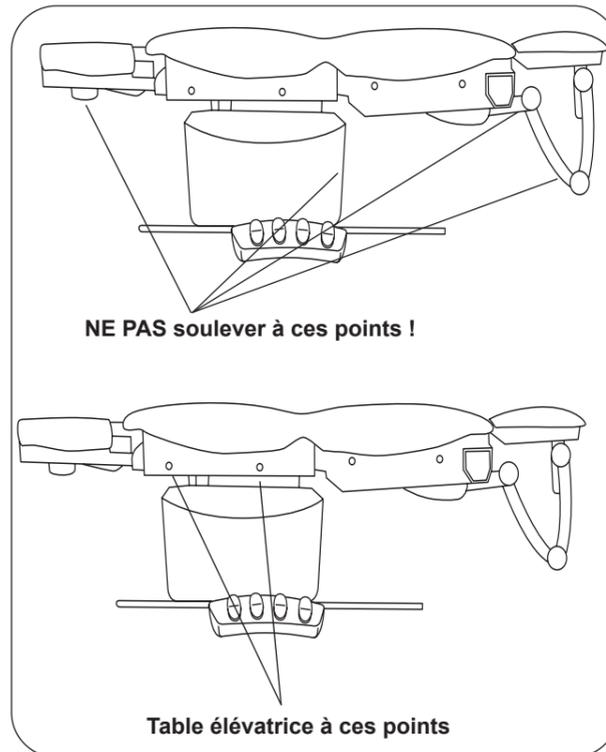


Figure 3. Points Table Monter

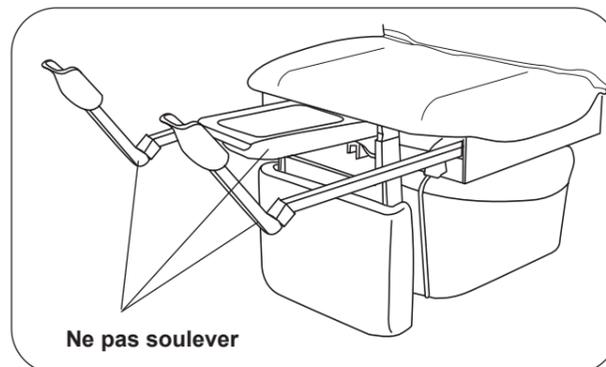


Figure 4. Étriers et bac de traitement

### Aperçu

Effectuez la séquence suivante dans l'ordre lors de la configuration de la table:

- Déballage
- Nivellement de la base
- Installation de la commande au pied

### AVIS

#### Performances optimales de la table

Pour une performance optimale de la table, laissez-la reposer atteindre la température ambiante avant utilisation.

### Déballage

1. À l'aide d'une clé plate de 1/2 po ou d'une douille, dévissez la table du patin d'expédition en bois en retirant les six boulons situés sous la base de la table; deux de chaque côté.

### AVIS

La table pèse environ 550 livres

2. Retirez la table du patin de transport en la faisant glisser par l'avant. Veillez à soulever la table aux bons endroits, comme indiqué sur la Figure 3. Positionnez la table à l'emplacement souhaité dans la pièce.
3. Retirez le ruban adhésif des étriers (Figure 4). Retirez la glissière du bac de traitement et retirez le ruban adhésif des composants de l'ensemble du bac de traitement. Remettez la glissière du bac de traitement en position de rangement.

## INSTALLATION (SUITE)

### Niveler la table

Des patins de mise à niveau (Figure 5) sont situés à six endroits sous la base de la table. Ajustez les six patins pour obtenir une installation solide et plane.

### AVIS

#### Prévenir les dommages au niveleur

Les niveleurs doivent rester dans la table et être complètement engagés d'au moins trois tours. Si les niveleurs ne sont pas complètement engagés dans la base, le filetage de la base et/ou du niveleur risque d'être endommagé.

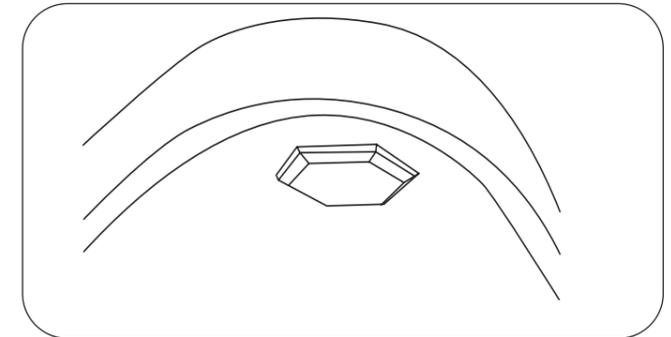


Figure 5. Patin de vis de nivellement (situé sous la table)

### Installation du cordon d'alimentation

1. Insérez l'extrémité femelle du cordon d'alimentation dans la prise sur la table (Figure 6).

### AVIS

#### Confirmer la tension et le type de prise

Consultez la page des spécifications pour connaître les caractéristiques électriques de cet appareil. La fiche de terre à trois broches du cordon d'alimentation de la table doit être branchée sur une prise 230 V CA à trois broches, mise à la terre, non isolée et correctement polarisée.

2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de 230 volts avec mise à la terre.

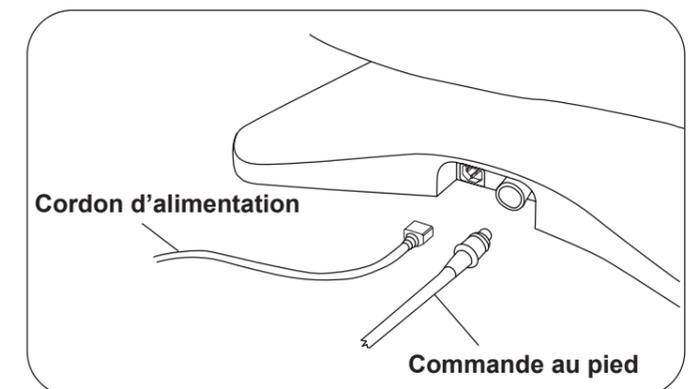


Figure 6. Prises du cordon d'alimentation et du cordon de commande au pied

**INSTALLATION (SUITE)**

**Installation de la commande au pied**

1. Retirez la pédale de commande du carton d'expédition.
2. Insérez l'extrémité du cordon de commande au pied dans la prise de la commande au pied sur la table (Figure 6). Assurez-vous que la languette de la fiche est alignée avec la fente de la prise.

**Avis:** La fiche peut sembler complètement insérée, mais il reste encore un peu de place. Remuez la fiche tout en l'enfonçant fermement pour vous assurer qu'elle est bien en place (Figure 7).

**AVIS**

La pédale de commande est résistante à l'humidité et fonctionne à basse tension. Pour éviter tout dommage temporaire ou permanent, ne l'immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide.

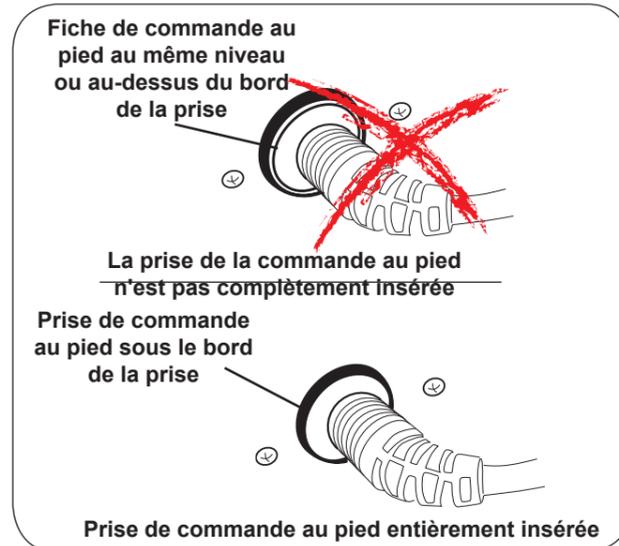


Figure 7. Commande au pied correctement enfoncée

**AVERTISSEMENT**

**Risque de choc électrique**

Après avoir installé ou déplacé la table, assurez-vous qu'aucun fil n'est endommagé ou exposé, ce qui pourrait entraîner un choc électrique.

**OPÉRATION**

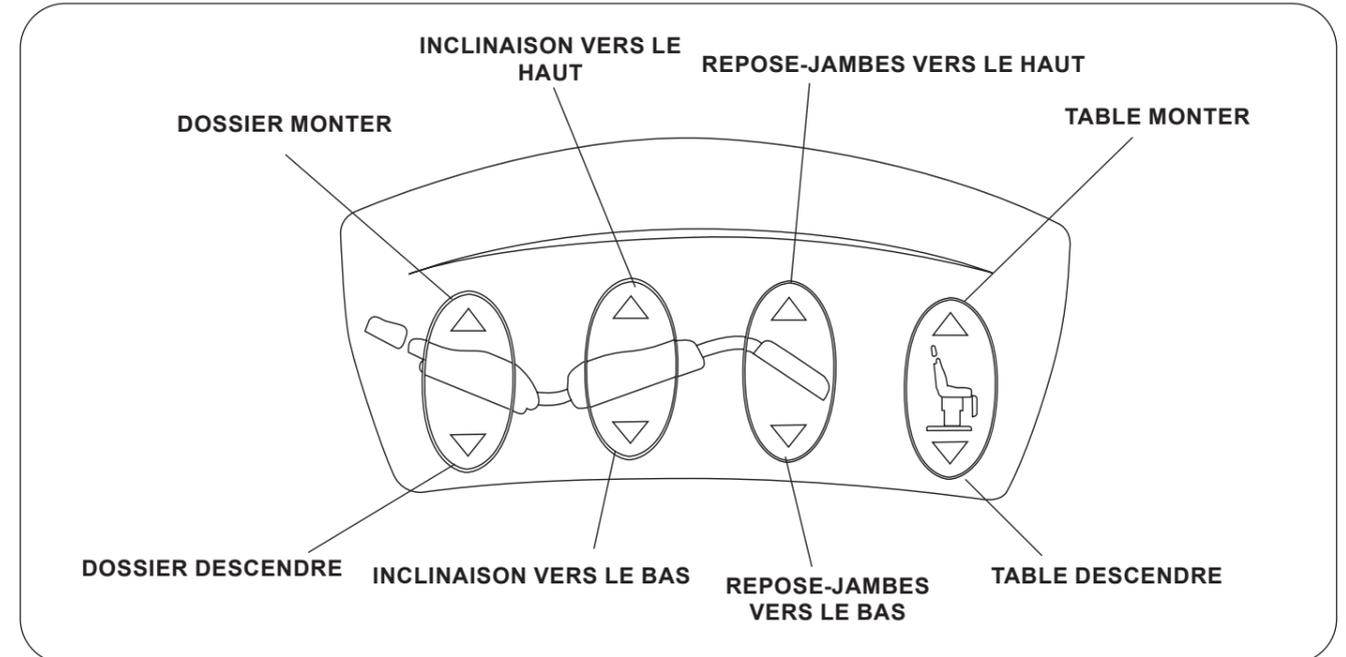


Figure 8. Commande au pied

**Commande au pied**

La table d'intervention motorisée modèle 7000 ASSIST est équipée de série d'une commande au pied à six pédales (Figure 8). Les réglages de la table incluent la hauteur, l'inclinaison du siège, l'angle du dossier et l'angle du repose-jambes.

**AVIS**

**Fonctionnement involontaire**

Pour éviter toute manipulation accidentelle, éloignez tout objet étranger des commandes. Assurez-vous que les commandes ne sont pas placées sous le repose-jambes ou la tringlerie de l'appuie-tête.

## FONCTIONNEMENT (SUITE)

### Bac de traitement

1. Pour exposer le bac de traitement à l'utilisation, saisissez la poignée du plateau et tirez jusqu'à ce que le plateau soit complètement déployé (Figure 9).
2. Le bac se retire facilement pour le nettoyage, le plateau étant entièrement déployé. Une fois propre, le bac doit être bien en place dans le plateau.
3. Poussez la poignée du plateau au maximum pour ranger complètement le bac de traitement après utilisation. Un léger clic se fera entendre juste avant que le bac n'atteigne sa position de rangement complète. (Le léger clic est créé par un interrupteur qui permet au repose-jambes de se déplacer vers le haut).

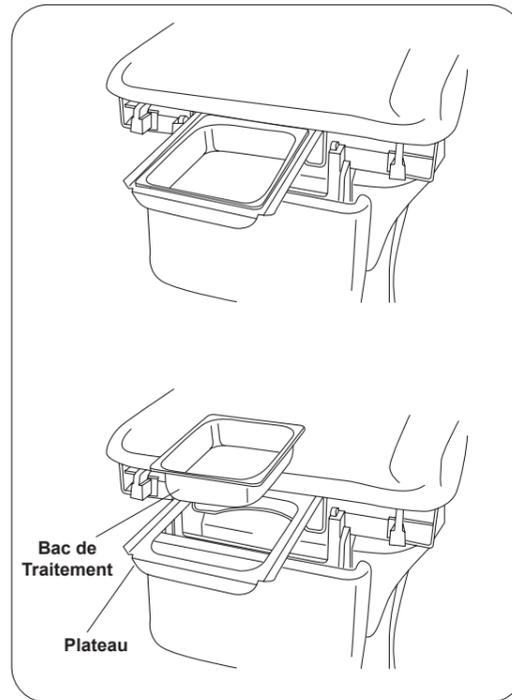


Figure 9. Bac de traitement

### Positions des appuis-tête

1. Pour déplacer l'appui-tête, tournez les trois poignées en position ouverte. Déplacez l'appui-tête à l'emplacement souhaité. Tournez les trois poignées en position verrouillée, comme illustré à la Figure 10.
2. Chaque section de l'appui-tête peut être réglée indépendamment en tournant la poignée vers la position ouverte, en déplaçant la section souhaitée, puis en tournant la poignée vers la position fermée.

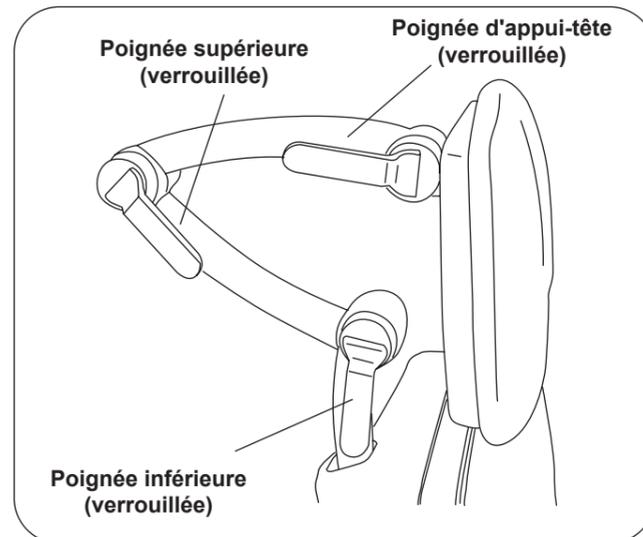


Figure 10. Poignées d'appui-tête

**Avis:** Assurez-vous que les trois poignées sont verrouillées. Une poignée est correctement verrouillée lorsqu'elle est poussée au-delà du centre et que la force de serrage la tire en position verrouillée et la maintient dans cette position.

#### PRUDENCE

Assurez-vous que l'appui-tête est bien verrouillé avant utilisation. Un mauvais verrouillage des trois poignées pourrait entraîner la chute de l'appui-tête pendant l'intervention, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.

## FONCTIONNEMENT (SUITE)

### Extension du repose-jambes

En position horizontale, le repose-jambes peut être allongé de 5 pouces pour augmenter la longueur totale de la table (Figure 11).

Soulevez le repose-jambes et tirez vers l'extérieur pour l'allonger. Pour le ramener à sa position la plus courte, soulevez-le et poussez-le complètement vers l'intérieur.

#### AVIS

Pour éviter d'endommager l'appareil, le repose-jambes doit être ramené à la position la plus courte avant de l'abaisser à la position verticale.

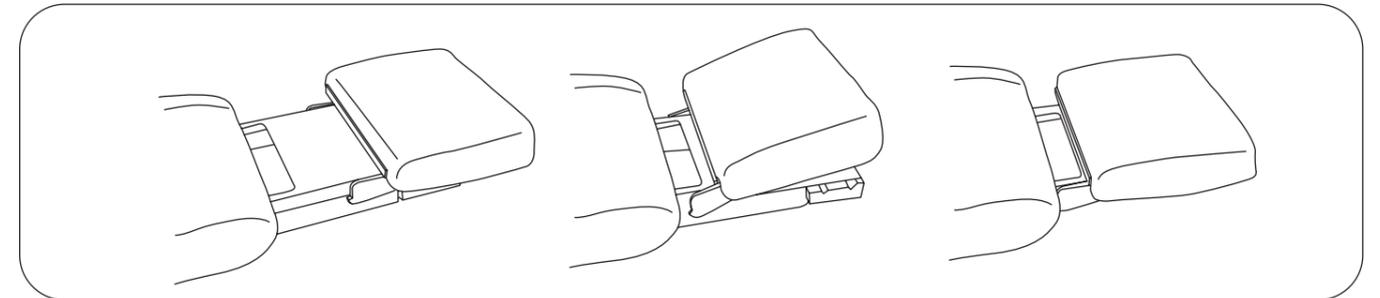


Figure 11. Extension du repose-jambes

### Position à genoux avec repose-jambes

Le repose-jambes peut être tourné jusqu'à une position à genoux (Figure 12).

1. Saisissez le coussin du repose-jambes des deux côtés.
2. Faites pivoter le coussin vers le haut jusqu'à ce que la rotation s'arrête.
3. Faites glisser le repose-jambes vers le bas et faites pivoter le coussin vers le bas pour enclencher la butée. Deux positions de hauteur sont disponibles.

#### AVIS

**Assurez-vous que le repose-jambes est engagé avec les butées**

Assurez-vous que le coussin repose-jambes est bien engagé dans les butées des deux côtés. Lorsqu'il est correctement engagé, le coussin repose-jambes est parallèle au sol.

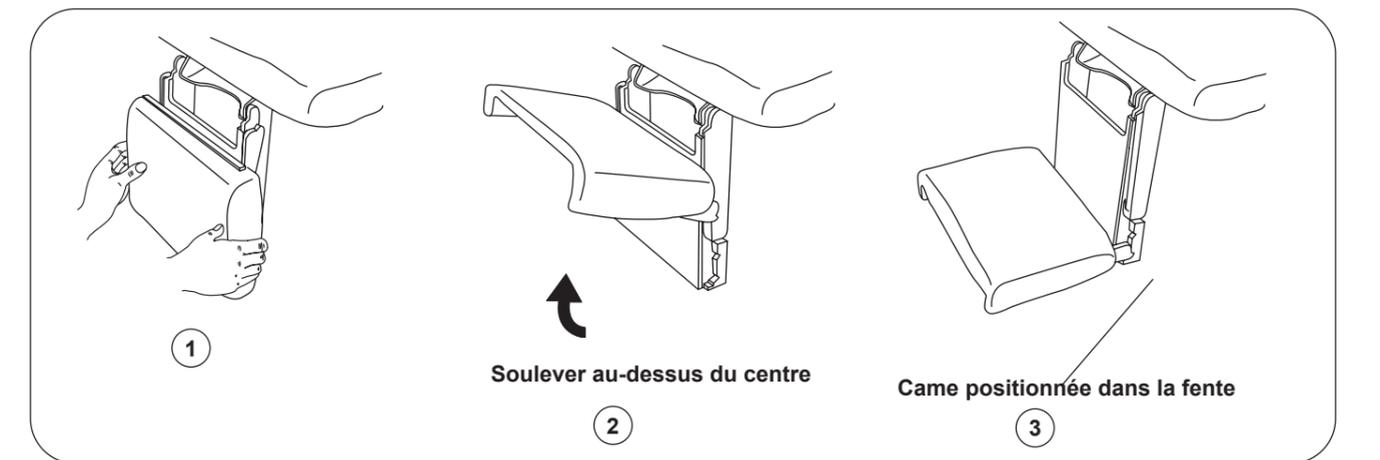


Figure 12. Position à genoux sur le repose-jambes

**FONCTIONNEMENT (SUITE)**
**Étriers réglables**
**UTILISATION DES ÉTRIERS**

1. Pour actionner les étriers, saisissez-les par leur extrémité et tirez-les hors de la table. Soulevez-les légèrement tout en les faisant glisser (Figure 13).

*Appliquer une pression vers le bas lors du retrait de l'étrier de la table peut rendre le mouvement difficile. Cette résistance est normale et fait partie du mécanisme de verrouillage par friction de l'étrier.*

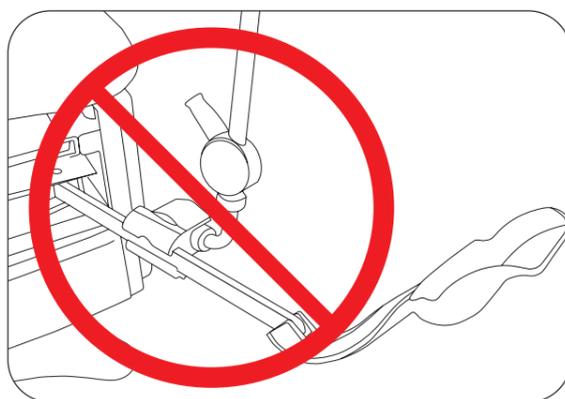
2. Dépliez l'étrier vers le haut jusqu'à la position complètement ouverte.
3. Ajustez l'étrier à la longueur souhaitée en le faisant glisser vers l'intérieur ou vers l'extérieur.

**RÉGLAGE LATÉRAL DE L'ÉTRIER**

1. Soulevez l'extrémité de l'étrier, puis faites-le pivoter vers l'extérieur à la position souhaitée (Figure 14).
2. Lorsque la position souhaitée est atteinte, abaissez l'étrier pour enclencher le mécanisme de verrouillage latéral.
3. Vérifiez que le mécanisme de verrouillage latéral est engagé en essayant de faire tourner l'ensemble de l'étrier sans soulever l'extrémité de l'étrier.

**STOCKAGE DES ÉTRIERS**

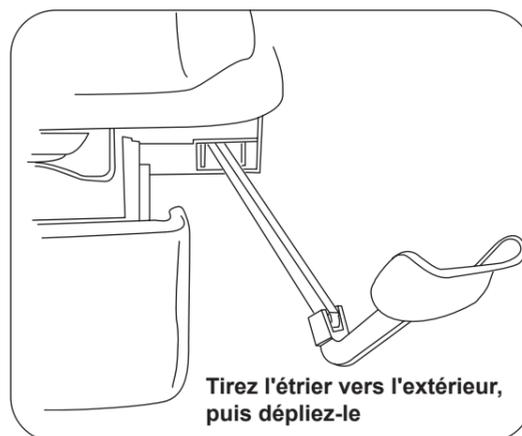
1. Pour ranger les étriers dans la table, saisissez l'extrémité de l'étrier et tirez-le droit jusqu'à son extension complète (Figure 15).
2. Repliez l'étrier contre la barre, puis faites-le pivoter vers la position latérale la plus intérieure et faites-le glisser vers la position rangée.



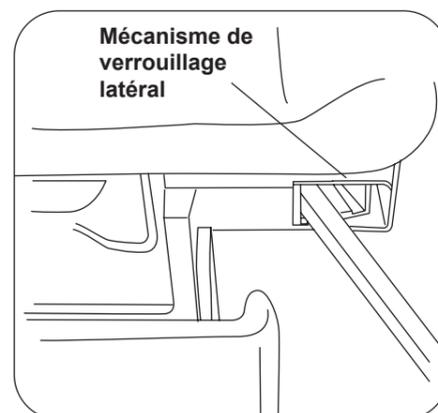
**Figure 16. N'apposez aucune pièce jointe!**

**AVIS**
**Utiliser l'étrier uniquement comme prévu**

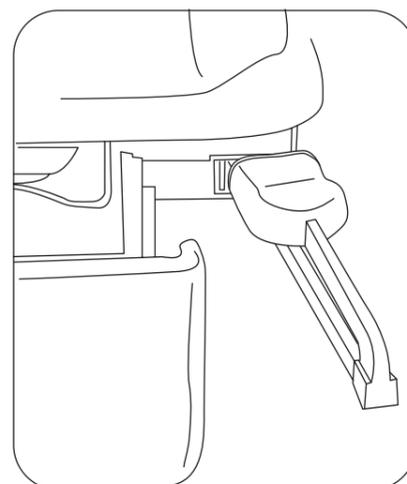
N'utilisez aucune partie de l'étrier pour fixer un dispositif (Figure 16). La garantie serait annulée. Si des béquilles sont nécessaires, commandez les adaptateurs de montage, les pinces et les rails indiqués dans la section Accessoires.



**Figure 13. Fonctionnement des étriers**



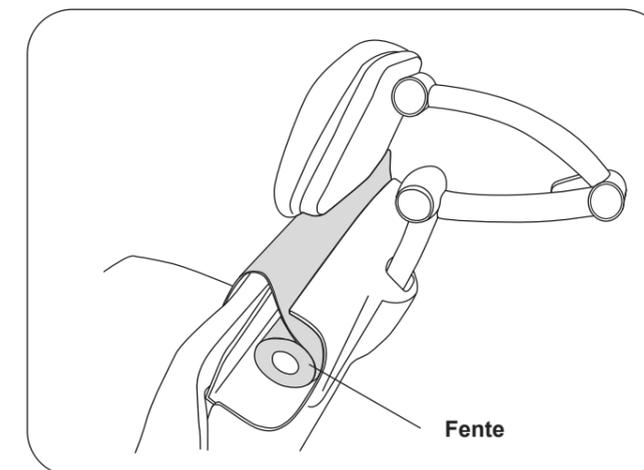
**Figure 14. Réglage latéral de l'étrier**



**Figure 15. Rangement des étriers**

**FONCTIONNEMENT (SUITE)**
**Rouleau de papier**

Pour changer un rouleau de papier, insérez le papier dans la fente du coussin du dossier et placez le rouleau de papier dans le support (Figure 17).



**Figure 17. Rouleau de papier**

## RÉGLAGES DE TABLE

### **AVERTISSEMENT**

#### **Zone non dégagée Danger**

Avant d'entamer le mouvement, éloignez le personnel et l'équipement de la table pour éviter les blessures corporelles ou les dommages à l'équipement.

### **AVIS**

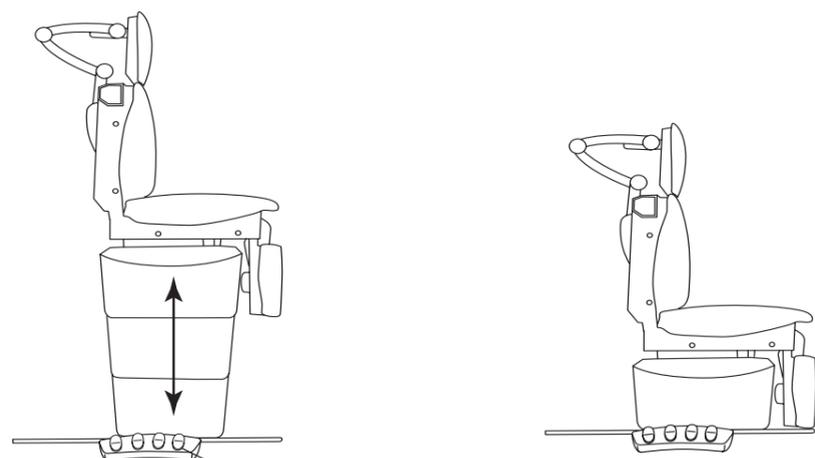
#### **Évitez le fonctionnement continu**

Si la table est utilisée en continu et que la température de fonctionnement autorisée dépasse celle autorisée, la commande s'arrêtera. Si le fonctionnement normal cesse, n'essayez pas d'utiliser la table. Laissez-la refroidir 10 à 15 minutes avant de la réutiliser. La commande se réinitialise automatiquement lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement sécuritaire.

### Hauteur de la table

Le plateau de la table peut être réglé à n'importe quelle hauteur entre 19" et 40" (Figure 18).

1. Pour relever la table, appuyez sur la pédale Table Monter (Figure 8) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte, puis relâchez la pédale.
2. Pour abaisser la table, appuyez sur la pédale table descendre et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte, puis relâchez la pédale.



Contrôle de la hauteur de la table

Figure 18. Positionnement de la hauteur de la table

## RÉGLAGES DE TABLE (SUITE)

### Positions Dossiers

Le dossier peut être réglé à n'importe quel angle entre l'horizontale et 85° (Figure 19).

1. Pour régler le dossier d'une position de chaise (verticale) à une position horizontale, appuyez et maintenez la pédale Dossier Descendre (Figure 8) jusqu'à ce que l'angle souhaité soit atteint, puis relâchez la pédale.
2. Pour régler le dossier d'une position horizontale à une position chaise (verticale), appuyez et maintenez la pédale Dossier Monter jusqu'à ce que l'angle souhaité soit atteint, puis relâchez la pédale.

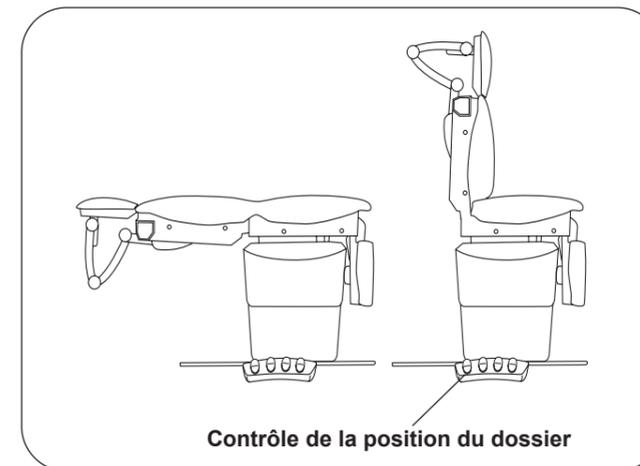


Figure 19. Réglage du dossier

### **AVIS**

#### **Actionneur Dossiers - Pousser uniquement**

Le dossier est positionné par un actionneur à poussée seule qui le soulève. Lorsqu'il est abaissé, l'actionneur se rétracte et la gravité provoque l'abaissement du dossier.

### Fonction d'inclinaison

Le plateau de la table peut être incliné à n'importe quel angle entre horizontal et +30° (pied de table relevé) (Figure 20).

1. Pour incliner le pied de la table vers le haut, appuyez sur la pédale d'inclinaison vers le haut (Figure 8) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'angle souhaité soit atteint, puis relâchez la pédale.
2. Pour incliner le pied de la table vers le bas, appuyez sur et maintenez la pédale d'inclinaison vers le bas jusqu'à l'angle souhaité est atteint, puis relâchez la pédale.

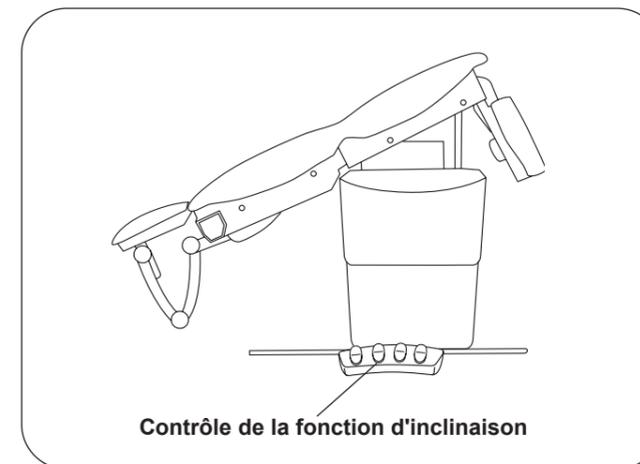


Figure 20. Fonction d'inclinaison

### **AVIS**

#### **Espace libre pour la tringlerie de l'appui-tête**

Soyez prudent lorsque vous inclinez la table pour éviter tout contact entre les la liaison de l'appui-tête et le sol ou d'autres objets. (Figure 21).

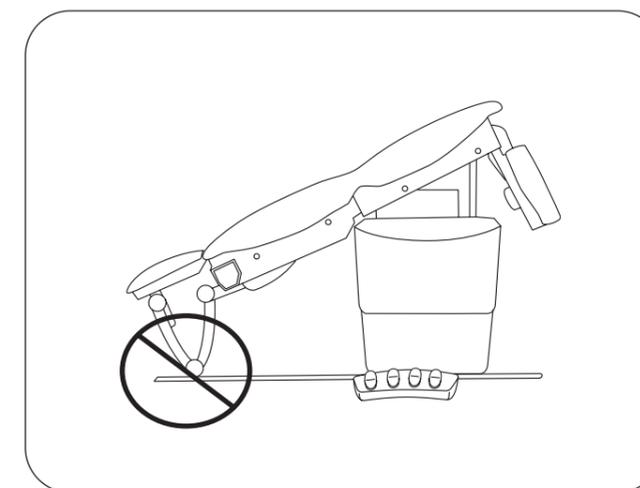


Figure 21. Ne pas Permettre à l'appui-tête d'entrer en contact avec des objets

## RÉGLAGES DE TABLE (SUITE)

### Positions du repose-jambes

Le repose-jambes peut être réglé d'une position horizontale à une position verticale (Figure 22).

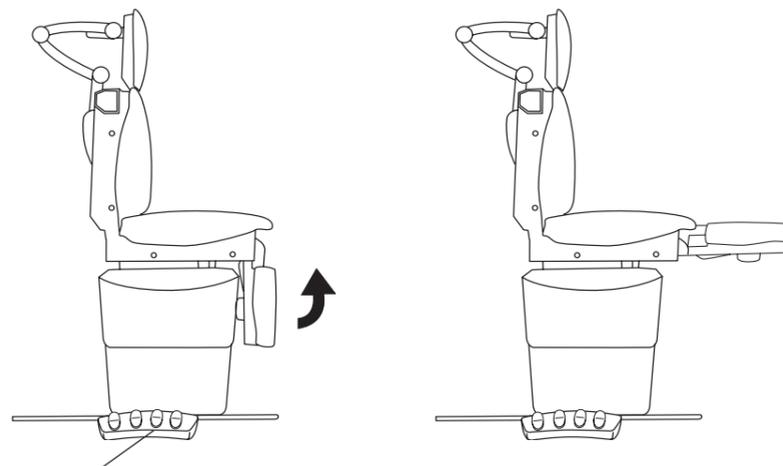
1. Pour régler le repose-jambes d'une position verticale à une position horizontale, appuyez et maintenez la pédale de repose-jambes vers le haut (Figure 8) jusqu'à ce que l'angle souhaité soit atteint, puis relâchez la pédale.
2. Pour régler le repose-jambes d'une position horizontale à une position verticale, appuyez et maintenez la pédale de repose-jambes vers le bas jusqu'à ce que l'angle souhaité soit atteint, puis relâchez la pédale.

#### AVIS

**Le plateau de traitement doit être rangé**  
Le repose-jambes ne se relève pas si le plateau de traitement est déployé. Si le repose-jambes est inutilisable, vérifiez que le plateau de traitement est bien en position repliée.

#### AVIS

**Actionneur de repose-jambes - Pousser uniquement**  
Le repose-jambes est positionné par un actionneur à poussée seule qui le soulève. Lorsqu'il est abaissé, l'actionneur se rétracte et la gravité fait descendre le repose-jambes.



Contrôle de la position du repose-jambes

Figure 22. Positions du repose-jambes

#### AVIS

**Protection de limite de course de l'actionneur**  
Chaque fonction de commande s'arrête automatiquement lorsque la fin de course HAUT ou BAS est atteinte. Si la pédale est enfoncée alors que la course est atteinte, l'actionneur ne fonctionne pas. Des capteurs empêchent le moteur de l'actionneur de fonctionner lorsque la fin de course est atteinte, prévenant ainsi son usure.

## ENTRETIEN

### Maintenance préventive

#### AVIS

**Fixations desserrées et composants endommagés**  
Défaut d'effectuer des inspections périodiques du table pourrait entraîner des dommages matériels.

- Inspectez la table tous les 6 mois.
- Inspectez périodiquement les cordons électriques et de commande au pied pour vous assurer qu'ils ne sont ni coupés ni endommagés.
- Inspectez les fonctions mécaniques pour assurer un fonctionnement satisfaisant.
- Vérifiez les fixations pour vous assurer qu'elles sont présentes et bien serrées.
- Lubrifiez la charnière du dossier avec un lubrifiant silicone alimentaire. Couvrez la zone environnante avec un chiffon pour la protéger des projections et essuyez l'excédent.

#### AVIS

##### Dysfonctionnement de la table

En cas de dysfonctionnement de la table, retirez immédiatement votre pied des commandes, débranchez le cordon d'alimentation de la prise et aidez le patient à descendre de la table. Réparez la table avant utilisation.

#### AVERTISSEMENT



##### Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation en retirant la fiche de la prise murale avant d'entretenir la table.

### Entretien de la table

#### AVIS

##### Essuyez immédiatement les déversements!

Le coussin résiste à la plupart des taches médicamenteuses, mais peut être endommagé par les solvants et les colorants. Éliminez immédiatement tout liquide renversé sur le coussin.

Pour connaître les dernières directives de nettoyage, visitez:  
[www.brewercompany.com](http://www.brewercompany.com)

## GARANTIE

Pour obtenir des informations sur la garantie du brasseur:

Visitez [www.brewercompany.com](http://www.brewercompany.com) ou contactez le service clientèle de Brewer au 1-800-558-8777.

## ACCESSOIRES

Vous trouverez ci-dessous les accessoires autorisés à être utilisés avec cette table.

Description	Numéro de commande	Utilisation/Restrictions
Plateau d'urologie avec tuyau et seau	100253	Capture les fluides de manière pratique et sûre pendant les procédures urologiques.
Rails latéraux (qté 2)	99501	Permet de fixer des accessoires. Peut être fixé au siège ou au dossier.
Pince à douille universelle (qté 1)	99502	Utilisé pour monter des béquilles articulées de luxe pour genoux sur un rail d'accessoires.
Support d'éclairage Welch Allyn IV (installé par le client)	102025	Pour le montage de la lampe Welch Allyn IV.
Barres d'appui (qté 2)	99497	Nécessite des rails latéraux 99501 pour le montage sur le siège.
Planche à bras articulé	99499	Nécessite des rails latéraux 99501 pour le montage sur le dossier.
Pendentif à main	99500	Peut être utilisé seul ou avec une commande au pied. La table est précâblée pour accueillir une pendentif à main.

Les éléments suivants sont requis pour l'accessoire de béquille articulée pour genou:

Béquilles articulées de luxe pour genoux	99504	Permet un positionnement optimal des jambes pour faciliter l'examen. Contient une béquille pour genou gauche et une béquille pour genou droit.
Rails latéraux (qté 2)	99501	Fournit un point de fixation pour les pinces de béquilles de genou.
Pince à douille universelle (qté 1)	99502	Fixation de la béquille au rail latéral. Deux colliers de serrage universels 99502 sont nécessaires.